

SUSCRIPCIÓN  
En toda España: 1'50 ptas. mes  
Extranjero 30 pesetas al año.  
Número atrasado: 15 céntimos.  
Teléfono núm 84

# EL BIEN PÚBLICO

OFICINAS  
Nueva, 10  
Redacción y Administración  
De las 10 a las 16.  
Dirección telegráfica: BIENPUB  
Segunda época

Número suelto 10 céntimos  
Fundado en 1. de Marzo de 1873  
Año XLI.  
Mahón, miércoles 13 de agosto de 1913.  
Número 12.073

## Tarjetas de visita última novedad

### Se han recibido en esta Imprenta y Librería a precios reducidos

### LA FUERZA DEL NOMBRE Democracia y poder personal

Si el señor Maura, con toda su respetabilidad y su sentimiento del deber; si el partido conservador, con toda su fuerza inherente a una agrupación poderosa y disciplinada se hubieran atrevido a la mitad, a la tercera, a la décima parte de cuanto viene consumando el conde de Romanones con la aquiescencia del país, los adquirentes de la calle se hubieran levantado solos para protestar contra el tirano y poner término a la orgía y al desbarajuste. Y esto hubiera ocurrido aun invirtiendo los términos de la situación actual, aun suponiendo que la gravedad de las circunstancias exigiese «volar la estatua de la ley» y conceder al gobierno facultades de excepción y recursos ilimitados. ¡Lo que hubiéramos tenido que oír si a tal político y tal partido se les ocurriera cerrar las Cortes en la forma que lo hizo el actual Presidente del Consejo o gobernador, aun teniéndolo cerrado con un Parlamento hostil, con una disidencia formidable en la propia mayoría, virtualmente derrotado en ambas Cámaras por lo que suman los disidentes añadidos a las demás oposiciones!

Pues bien: todo eso ha sido posible, el verano transcurre poco menos que como una seda y hasta diríase que el país se muestra encantado de una situación así, tan inverosímil y estúpida. Los asuntos de Marruecos, los embarques de tropas, las operaciones militares con bajas muy crecidas y finalidad no siempre clara ni convincente, han venido rivalizando en gravedad y cuantía con la campaña de 1909; pero nadie ha chistado, nadie se ha movido, la misma oposición a la guerra se ha mantenido dentro de límites sumamente discretos y ningún obstáculo serio vino a turbar la obra del gabinete. La tan acreditada nave del Estado anda por sí sola y sus pilotos y timoneles pueden descansar respirando los vientos aiseos en la toldilla, puesto que las sirenas de la democracia, como la de Camoens en *Os Lusitanas*, empujan con sus pechos de alabastro el glorioso navío gubernamental. ¿Cómo explicar este fenómeno, esta inconcebible contradicción del espíritu público? ¿Bastará para ello admitir la razón de los pretendidos sobornos y de las enormes sumas invertidas en lubricante de la publicidad, de que tan a las claras se viene hablando en estos últimos años? ¿Bastará el régimen de favor otorgado a la rebeldía, que casi ha de producirle la impresión de hallarse en el poder, si no es más grata todavía la de gozarlo sin trabajo y sin responsabilidad?

No; esas explicaciones no bastan; esos móviles tienen influencia, sin duda, pero semejante influencia no puede ser decisiva ni crear todo el ambiente de paz y de satisfacción en que respiramos. Hay que buscar la razón última de todo ello en un elemento o agente psicológico de más alcance y difusión. Y por mi parte creo descubrirlo en el prejuicio favorable a las izquierdas dentro de que se mueve la sociedad moderna. Existen en efecto, estados subjetivos, palabras mágicas, sugerencias sin consistencia ni realidad pero que no

obstante carecer de ellas son más fuertes y poderosas que la realidad misma. El mundo que se inclina actualmente a toda izquierda, se deja guiar por el nombre más que por la cosa. Invocando la libertad, poniendo bajo el amparo de ese rótulo la sustancia más opuesta a ella, esa sustancia pasa y el nominalismo lo salva todo. Y vice-versa: cuando se trata de invocar el orden, la paz social, la evolución, entonces los mayores milagros, los más grandes prodigios de tolerancia, de sentido jurídico y de respeto a las normas sean cuales fueren, parecen cosa repuliva y abominable, sobre todo en los países de origen latino más verba es que los otros más propensos a lo misterioso embriaguiz de las grandes palabras sonoras aun que sea radicalmente divorciadas de su propio sentido.

Esto explica a mi juicio la lenidad de la opinión cuando se trata de juzgar a los gobernantes liberales— llamémoslos gobernantes a los de ahora, porque de alguna manera hay que designarlos.—Esto explica el rigor la saña la hostilidad que persigue a las más eminentes figuras, si tienen la franqueza de proclamarse conservadoras y templadas. Esto explica el rigor, la saña, la hostilidad que persigue a las más eminentes figuras, si tienen la franqueza de proclamarse conservadoras y templadas. Esto explica que los pueblos más duros y sanguinarios se erijan en acusadores de los más benignos si estos tienen la desgracia de estar incluidos todavía en la clasificación tradicionalista y de no figurar en las vanguardias radicales. ¿No hemos

visto a Europa conmovida hasta sus cimientos por las tres sentencias de pena capital que siguieron a la Semana trágica y admitir con aplauso la represión militar y la represión jurídica de la *Commune*, con sus veinte o treinta mil víctimas, con sus consejos de guerra interminables con sus sentencias dictadas incluso nueve años después de los sucesos, con su amnistía, de que no pudo hablarse hasta pasados dos lustros, cuando la presidencia de M. Grévy? Y contrariamente en España, un año después, no quedaba nadie en las cárceles, ni emigrado junto a la frontera, ni perseguido que no fuese reintegrado a su puesto oficial si antes lo tenía, ni promotor de la rebelión que no contase con el halago y la indulgencia generosa de todo el mundo.

Se ha dicho que el ejemplo de la *Commune* no es aplicable a nuestro caso porque desde entonces el espíritu de la humanidad ha sufrido una transformación profunda. No es eso. El ejemplo de la *Commune* se reproduciría tantas veces como fuera necesario y «a Europa consciente» guardaría la misma actitud, por tratarse de un pueblo poderoso que puede imponer su voluntad *quia nominatio* y por ser ese pueblo, teóricamente, verbalmente el conductor del llamado progreso a la moderna. Ahora como entonces absolvería la dureza de las razas civilizadas y no se le ocurriría tildar de antieuropeas las esencias de los cuarteles de Lobau y la explanada de Satory, las deportaciones a la Guayana y a Nueva Caledonia, los fallos fulminantes que según la expresiva y compendiosa frase de Thiers dejaron sangrada por treinta años a la democracia francesa. Ahora como entonces diferiría a la nota del ministro Fabre y acordaría la extradición para los delincuentes que hubiesen traspasado la frontera, desposeyendo a aquellos crimenes de la inviolabilidad universal otorgada a la transgresión política, según entendió hacerlo el mismo gobierno español hijo directo de la Revolución de Septiembre.

¿Qué quiere decir todo esto? Quiero decir que existe una acepción de filiaciones como existe una acepción de personas y que el rótulo de «hom-

bre avanzado» o de «pueblo avanzado» constituye un salvo conducto y una inmunidad dentro de la corriente de nuestros tiempos. Gracias a ese perjuicio el gobierno liberal de Romanones, siendo de hecho una dictadura y un golpe de Estado—menos la grandeza de la verdadera dictadura justificadas por el resaca de quien las asume— perdura en su puesto sin la menor resistencia de la opinión visible. Gracias a ese perjuicio y sin asombro de nadie los huelguistas ejecutan a los no huelguistas en la vía pública y el jurado lo absuelve; de los mítines de propaganda liberal se sale en tumulto para agredir a los contrarios, nadie impone la pena de muerte en España, como no sean los mismos abolicionistas ni nadie concuca los fueros del Parlamento y de la soberanía nacional, como los demócratas puros que dicen alentar por uno y otra.

Tal es de poderoso y diseñado el influjo, la sugestión de nombre Mediente esa sugestión hemos llegado a tolerar y admitir las más absurdas tergiversaciones de hechos, de ideas, de realidades y hemos permitido las más estúpidas inversiones de la verdad. Pasan como tiranos los hombres, eternos del sistema representativo y de toda la organización moderna a su sombra, mientras se dibuja, actualmente en España, diríamos que con estúpida ción si esta palabra tuviese valor en nuestro país, el crecimiento de un poder personal, absoluto, sin fiscalización ni intervención de Cámaras para todo lo contrario: de lo que suele motivar esos poderes y en nombre de todo lo contrario un poder personal de izquierda, una democratización de la Monarquía sin cuerpos colegisladores ni sufragio, torado todo ello por la filiz sugestión de los nominalismos, de las «ilusiones de progreso» propias de estos años.

Miguel S. Oliver  
(De «La Vanguardia»)

## Niñera

Se necesita una muchacha de 19 a 25 años para cuidar a una niña. Se desea durma en la casa. Sueldo 25 pesetas mensuales.  
PORTAL DE MAR, 17, 1.º

## La telegrafía sin hilos y la navegación

Entre los servicios prestados recientemente a la navegación por la telegrafía sin hilos, merecen citarse el del trasatlántico francés «México»! Hallábase en pleno Océano cuando quedó desmantelado por una tormenta espantosa, en tales términos que a bordo llegaron a tener pocas esperanzas de salvarse.

Afortunadamente, el buque llevaba una instalación de telegrafía sin hilos, y a sus llamadas de socorro contestó otro buque, el «Galileo», que continuó comunicando con el «México» hasta que otro barco, el «Devoniana», de la Leyland, se puso en contacto con el necesitado de auxilio, y dispuso todo lo necesario para remolcarlo hasta Halifax, en Nueva Escocia.

El «Devoniana» pudo localizar la situación del «México» gracias a los radiogramas recibidos.

Tan pronto como, merced a los despachos radiográficos, se tuvo noticia del estado desastrosos en que el «México» se hallaba, otro buque de la misma Compañía, el «Florida» hallándose en alta mar, recibió por radiotelegrafía instrucciones para acudir en auxilio del trasatlántico en peligro.

El «Florida» obedeció en el acto estas instrucciones y se desvió considerablemente de su ruta, desafiando con bravura a la furia del mar y ensimismado en su desahogado esfuerzo por acudir a salvar al «México».

Antes de que llegase a dar vista a éste recibió nuevos informes radiográficos haciéndole saber que el buque en peligro iba ya remolcado por el «Devoniana», con lo cual el «Florida» pudo ya reanudar su ruta primitiva.

El «Devoniana» consiguió remolcar, en efecto, al «México» hasta puerto seguro; pero no sin grandes dificultades, pues el viaje se hizo en medio de un temporal constante. Sin embargo, los dos buques iban confiados porque se mantuvieron en comunicación constante con la estación radiotelegráfica de Campertown y sabían que en todo momento podían

pedir socorro si lo necesitaban. De este modo se hizo saber también al «Florida» que no eran precisos sus auxilios.

El «México» estaba tasado en más de un millón de dólares; de suerte que a la tripulación del «Devoniana» le corresponde un derecho de salvamento de cinco mil duros.

Otro buque que puede estar también agradecido a la telegrafía sin hilos es el hermoso trasatlántico «Crown Point» que perdido todo gobierno, marchaba a la deriva en medio del Océano a merced de las olas y del viento.

También llevaba instalación radiográfica, y sus llamadas de socorro fueron recogidas por el vapor correo francés «Chicago», que se dirigió a Francia procedente de Nueva York.

El «Chicago» no pudo hacer más que reproducir las llamadas de socorro del «Crown Point», pues no podía detenerse por la urgencia que requería la correspondencia que llevaba a bordo; pero sus llamadas se recibieron en Queenstown, puerto de Irlanda, y desde allí se dispuso lo necesario para acudir en efecto, así pudo salvarse.

Otro buque víctima de las tormentas que han hecho tan trágico el final del pasado invierno fue el vapor correo francés «Sabri Bakim». Habiendo zarpado de Marsella con rumbo a Orán, no llevaba muchas horas de navegación cuando se le inutilizó el timón. Expidieron entonces un radiograma pidiendo auxilio, radiograma que fue recibido en la estación empalizada cerca de Ponfiques, y en el acto salieron socorridos, pudiendo el «Sabri Bakim» ser remolcado hasta Marsella.

Por estos y otros muchísimos casos, puede apreciarse los servicios inmensos que la telegrafía sin hilos presta a la navegación. Bien puede decirse que buque que disponga de instalación radiográfica nunca pueda considerarse aislado y desamparado en medio del Océano.

Para el viaje a  
**Argel**  
comprende PLATA FRANCESA Y ORO en el  
**Banco de Menorca**

92 BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»

... pompa, el gran concurso de fieles, y sobre todo, con el sermón del señor Cardenal Arzobispo, volvía presuroso a casa con una solicitud afanosa por saber en qué había paado la comisión de la sasira, y con una expectativa impaciente de ver sana y salva a la inocente pobrecilla.

— ¡Véla alí le dijo su muger, así que entró, señalando a Lucía; la cual, encendido el rostro como una grana, levantóse, y apenas había comenzado a proferir balbuciente algunas palabras de gratitud, cuando él, acercándose a ella con respetuosa cordialidad, la interrumpió exclamando:

— No hay de qué, hija mía; ¡bien venida seas! Contigo entra en esta casa la bendición de Dios. ¡Cuánto me alegro hallarte ya aquí... Ya estaba yo seguro de que arribarías a buen puerto; pues cuando el Señor comienza una maravilla, jamás se ha visto que la deje a medias; pero de todos modos, me alegro de verte ya aquí... ¡Pobrecita!... Aunque bien mirado, el ser ocasión de un milagro, como tú lo has sido, es gran cosa... ¿eh?

No vaya a creerse que por ser tan devoto y asiduo lector del Año Cristiano, era único el sastrer en calificar de milagroso el gran suceso del día, pues en todo el pueblo y en toda la comarca sucedió lo propio mientras duró la memoria del caso. Y en verdad que, teniendo en cuenta los perfiles del asunto, no iban descaminados los que tal pensaban.

Arrimándose con disimulo el buen sastrer a su muger, mientras ella descolgaba de las llaves la caldereta, la preguntó por lo bajo:

— ¿Qué tal la jornada?

— A pedir de boca; ¡luego te contaré!

— Si, si, luego, despacito.

Servida entonces sin mas demora la mesa, fué la sastrer por Lucía, llevola, hizola sentarse; y arrancando luego un ata del capón, se la puso en su escudilla; sentóse ella después, juntamente con el marido, y entrambos animaron a su vergonzosilla huésped para que comiese sin cortedad. Desde los

93

... con rústica pero cordial llaneza, las gracias que le daba la jóven y los perdones que a cada momento le pedía por causarle tantas molestias.

La buena y soñolienta muger encendió corriendo unas astillas de bajo de una caldereta donde nadaba un capón de gran enjundia, que hervido en breve, produjo un suculento caldo a propósito para pasar a una escudilla previamente llena con menuditas rebanadas de pan, y luego a las manos, y luego a la boca de Lucía. Al ver a la pobrecilla cómo se iba reanimando de cucharada en cucharada, felicítase en alta voz de que la cosa hubiera sucedido afortunadamente en un día que repicaban gordo: «Hoy, decía la excelente muger, es día grande en el pueblo, aun para los infelices que no tienen sino unas malas gachas de maíz y de centeno; pues ha venido a visitarnos quien tiene caridad para hartar a todos. Así en casa, gracias a Dios, no necesitamos entrar a escote de estas limosnas, pues con el oficio del pariente, y alguna cosilla que tenemos en el campo, vamos saliendo adelante. Conque, a la ver, hermosa, si apuras eso sopicaldito, que te hará buen cuerpo para emprenderla al instante con el pollo. ¡Animo, ánimo!» Así diciendo, volvió a menear la caldereta, y luego a preparar recado de comer.

Lucía entretanto, restaurada ya las fuerzas, y con ánimo cada vez más tranquilo, movida por sus hábitos de limpieza y por un como nativo instinto de decoro, comenzó a arreglarse su vestido y tocado, ora recogiendo los y alisándose con la palma de la mano las trenzas desmenuadas de su cabellera, ora e tirando su pañolito en el seno y al rededor de la garganta. Pero como al hacer esta última operación, toparon sus dedos con el rosario que se había echado al cuello la noche antes, miró como espantado, y empezó a palparle convulsivamente: aquel rosario le recordó de improviso el voto que había hecho; y este recuerdo, ahogado hasta entonces en su memoria por el dolor y el susto pasados, surgiendo ahora en su conciencia con toda la severa solemnidad de una promesa



Ayuntamiento de Mahon

Programa de los festejos que se celebrarán en San Clemente los días 16 y 17 del actual con motivo de su Santo titular.

DIA 16

Pasacalles por una banda y baile público en la calle de San Jaime.

DIA 17

Corridas de caballerías, que empezarán a las tres y media de la tarde, con sujeción a las siguientes reglas:

1. La colocación de las caballerías se verificará por sorteo. 2. Los ginetes no podrán usar látigo que exceda de sesenta centímetros.

3. No se permitirán mas que tres salidas en falso, después se dará el SUS, parados en línea.

4. Serán multados los ginetes que cietren el paso a sus competidores.

5. No se permitirá tomar parte en las carreras a las caballerías que a juicio de la comisión no reúnan las debidas condiciones, y

6. Durante las carreras queda prohibido al público la permanencia en el COSO bajo la multa de cinco pesetas.

Transcurridas las corridas seguirá el baile público alternando la banda municipal con varias piezas de su repertorio.

Por la noche dando principio a las nueve, el Orfeón Mahones, ejecutará varios cantos, con acompañamiento de orquesta, prosiguiendo el baile público hasta la madrugada.

Mahón 12 de Agosto de 1913.—El Alcalde-Presidente, Francisco Bals.

IMPUESTO DE CONSUMOS

Estado demostrativo de las cantidades recaudadas durante el mes de la fecha por la primera tarifa:

Carne vacuna, 29.443'000 kilos.—Despojos, 7.611 id.—Carne de cerdo, 0 idem.—Despojos, 000 idem.—Cerdo salado, 1.218'000.—Aceites, 15.371'000 id.—Grados alcohólicos, 110.600 grados.—Licor, 32'500 litros.—Pastas, 2.185 kilos.—Almidón, 162'000 id.—Vinos, 28.855 litros.—Cerveza, 5.918 id.—Vinagre, 1.474 id.—Arroz y garbanzos, 9.581 kilos.—Cebada y maíz, 13.081 id.—Legumbres, 10.718 id.—Pescado de mar, 22.744 id.—Id. en conserva, 674 id.—Jabón, 6.911'000 id.—Carbón, 70.336 id.—Sal, 750'000 id.—Conservas de frutas, 9'0 id.—Id. de

hortaliza, 230'000 id.—Carne cerdo (particulares) 0 id.—Sidra, 145'500 litros.—Salvado arroz, 16.175.—Suma pesetas 18.048'94.

Estado demostrativo de las cantidades recaudadas durante el mes de la fecha por la segunda tarifa:

Palominos, 270.—Tordos, 0.—Pavos 6.—Capones 0.—Gallinas 329.—Fochas, 0.—Pollos y conejos 1.690.—Cera 186'200 kilos.—Espirmas 411 id.—Huevos 95.014.—Queso 4 196'500 kilos.—Leche, 61.328 id.—Manteca, 104'500 id.—Paja, 92.010 id.—Nieve, 00 id.—Algarrobas, 4.771 id.—Suma pesetas 2.289'22.

Mahón 31 julio de 1913.—El Administrador, Juan Sitges.—El Interventor, Pedro Prats.

SUSCRIPCION para ayudar al pago de la multa impuesta al digno Juez Municipal de Villagordo (Jaén) don Adriano Jimenez Parraga:

Table with 2 columns: Name and Amount (Ptas.). Includes entries like Juana Mercadal Sans (0'10), Miguel Perez Bocco (0'10), Antonio Cardona Olives (0'10), etc.

Para alquilar

Lo está la casa de reciente construcción, calle de la Concepción, número 47 A. Precio doce pesetas. Los espaciosos bajos de la casa calle de Santa Eulalia, número 46 C, con gran patio, dos cisternas, cueva, galineros, pilas para lavar, etc., etc. Precio doce y media pesetas. Los altos y bajos con entresuelos de la casa calle del Arco, números 24 y 26. Informarán en la calle de Pi y Margall, número 110. 2-3

MAHON

Varias veces hemos expuesto las molestias que ocasionan las cabras lecheras que recorren por las mañanas la población.

Ayer algunos vecinos de la calle de Cifuentes se acercaron a nuestra Redacción quejándose de que en aquellas inmediaciones el dueño las tiene paradas largo rato, ocupando las aceras, que ensucian en gran manera, lo propio que las fachadas.

Creemos no debe entorpecerse ninguna industria y por tanto dejar al dueño de ellas que se gana la vida honradamente con la expendición de la leche, pero sí obligarle a que tenga cuidado de que los animales ocupen sólo el arroyo central, armonizándose así los intereses de unos y otros.

A bordo del «Isla de Menorca» ha llegado la troupe de sesenta y cinco artistas y la magnífica atracción «Les 4 Evarist», contratados por la empresa del Teatro Principal.

Tan grandioso número debutará en la noche de mañana y su presentación es esperada con extraordinario interés dado el renombre de que viene precedido.

No dudamos, pues, en augurar que en la mañana el Principal rebozará de concurrentes.

Encuétrase en Barcelona desde el pasado sábado, el Arzobispo de Santo Domingo Monseñor Adolfo A. Nonel, ilustre prelado que, como recordarán nuestros lectores, ocupó por algún tiempo la presidencia de la República Dominicana.

El ilustre Prelado regresa de Roma en donde Su Santidad le regaló una valiosa esmeralda.

En Barcelona ha sido cumplimentado por el general Weyler y otras autoridades.

MALTE VIGOR del Doctor Fa p, bebida ideal y de gran resultado para los niños.

Por la Dirección de primera Enseñanza se han dado instrucciones a los inspectores, a fin de que durante las vacaciones procuren los Ayuntamientos introducir mejoras en los locales destinados a escuelas.

Por la Guardia Municipal han sido hechas las siguientes denuncias:

Al arrendatario del servicio de Limpieza Pública, por dejar de barrer las calles de los Frailes, Cos de

Gracia, San Lorenzo, San Luis Gonzaga y la de Pi y Margall, y al mismo arrendatario por dejar también sin barrer las cuevas de la Marina, Vieja, del General y Rampa de la Abundancia.

Al conductor de un coche por pasar por la Cuesta Vieja por un sitio en que además de haber dos mojonnes, hay también colocada una tablilla prohibiendo el tránsito rodado.

Al conductor de un coche que hace el tráfico de pasajeros entre esta ciudad y Villacarlos, por llevar exceso de pasaje.

Esta última denuncia fué hecha por uno de los pasajeros y cursada por la Guardia Municipal.

En la tarde de ayer y a pesar del fuerte viento reinante, un aficionado de Villacarlos salió a dar un paseo en un bote a la vela, de su propiedad, cuando al hallarse en las inmediaciones de Calacorb una violenta ráfaga le rompió el palo que sostenía la vela, faltando poco para que zozobrara.

Destrozada la vela, quedó la embarcación, en la cual iban tres hombres y una criatura, a merced del viento, y apercibidos de ello unos abnegados pescadores que se hallaban en Calas fons salieron en su auxilio, alcanzándolo cerca del Lazareto y dándole remolque.

El servicio prestado por dichos individuos es digno de loa, pues sin el citado auxilio, lo más probable es que el bote se hubiera estrellado contra las rocas con grave peligro de cuantos lo ocupaban.

Hemos recibido el número de «Boletín Oficial del Obispado de Menorca» el cual contiene el siguiente sumario:

Decreto de la Sagrada Congregación del Santo Oficio, concediendo indulgencias a los que recen las paces de San Vicente Ferrer, implorando una buena muerte.—Sagrada Penitenciaría Apostólica: declaración acerca del Jubileo.—Venida de Su Alteza la Infanta doña Isabel de Borbón a Menorca.—Crónica de la Diócesis.—Suscripción para los obras del Santuario de Monte Toro.

PARA LOS RECLUTAS.—Se ha dispuesto que los reclutas que cesan en la prórroga a que se refirió el capítulo doce de la vigente ley de reclutamiento y los procedentes de revisión no sirvan en ningún caso de base de cupo, y vengán a filas si por el número obtenido en el sorteo en relación con el cupo de filas del

pueblo y reemplazo de su alistamiento, así les corresponda; número que se tendrá en cuenta al hacer el señalamiento y distribución del cupo total de filas, para determinar el de hombres con que deben contribuir al reemplazo corriente y formar el cupo de filas del contingente actual según previene terminantemente el artículo 224 de la ley de Reclutamiento.

Por la Alcaldía se anunció a este vecindario, por medio de pregón municipal, que esta tarde a las tres se vacunará y revacunarán gratuitamente, en las Casas Consistoriales.

Para el mes de Noviembre próximo se anuncia una nueva convocatoria para cubrir diez plazas de Músicos Mayores del Ejército.

Las oposiciones se celebrarán en Madrid.

Para el próximo domingo prepara el pueblo de San Clemente la fiesta de su Santo Titular.

Como de costumbre habrá bailes públicos y en la tarde del domingo la banda municipal tocará en la plaza del pueblo.

No habiendo podido celebrarse el pasado lunes sesión ordinaria nuestro Ayuntamiento, esta tendrá lugar en la noche de hoy, de segunda convocatoria sea cual fuere el número de los concejales reunidos.

En uno de los escaparates de la «Sexajenaria» de Ciudadela, hállase expuesto un preciosísimo crucifijo regalo de unas piadosas señoras de esta ciudad al Santuario de Nuestra Señora de Monte-Toro.

Dicho objeto debe ser fijado el próximo mes de Septiembre y su producto será destinado a las obras de restauración que se realizan en el referido santuario.

Para las obras de restauración y ornato del Santuario de Ntra. Señora de Monte-Toro, van recaudadas hasta la fecha en todo Menorca la cantidad de 11.685'35 pesetas.

Hoy se terminarán los trabajos del blanqueo que se ha efectuado en el pozo de la Rampa de la Abundancia y barandillas de la misma cueva como también el urinario del muelle.

Uno de estos días se procederá a blanquear el paseo de la Miranda.

En el Teatro de Verano en la noche de hoy se verificará el debut de la

eminente y aplaudida canzonetista española «Estrella Valenciana» llegada esta mañana de Barcelona.

Además se desarrollará una magnífica colección de películas.

La junta sindical del Colegio de Agentes de Madrid ha acordado que se admita a la contratación pública y se incluyan en las cotizaciones oficiales de Bolsas de España, las 5.000 obligaciones al portador de a 500 pesetas cada una con interés del 4 por 100, puestas en circulación por la compañía de los ferrocarriles de Madrid a Cáceres y Portugal y del Oeste de España remanente de las 19.000 croadas por escritura pública de 20 de Junio de 1912.

El hermoco yate a la vela con motor auxiliar «Jeanne Blanche» propiedad de don Francisco F. Andreu, está realizando estos días una excursión alrededor de la isla, llevando a su bordo distinguidos amigos nuestros.

Celebremos que el viaje les resulte feliz.

El día 8 del corriente ancló en el puerto de Ciudadela el yate de recreo «Tory» al mando del capitán don Julio Batlle.

Dicho yate que pertenece al Real Club de Regatas de Barcelona, desplaza 35 toneladas y lleva siete tripulantes.

El lunes se hizo de nuevo a la mar siendo probable llegue hoy a nuestro puerto en donde permanecerá unos días.

Esta mañana ha fundeado, amarrando sus cabos frente la Fábrica de Gas el vapor inglés «Hamlet», con cargamento de carbón para dicha fábrica y para La Marítima.

En su travesía tuvo que llegar a Setubal (Portugal).

Con algunas horas de retraso a causa del duro viento que ha encontrado en su travesía, a las 11 de esta mañana ha dejado caer anclas en su fondeadero el «Isla de Menorca» en viaje de la Ciudad Condal. Dicho buque zarpará esta noche para Palma a hora de itinerario.

A Ciudadela ha llegado procedente de Alcedia el vapor correo de aquel nombre.

Sociedades y Corporaciones

BANCO DE MAHON

Disponiéndose actualmente de la cantidad necesaria para satisfacer el cinco por ciento del pasivo social, la Junta de Gobierno de este Banco y Comisión de acreedores que interviene en sus actos tienen acordado abrir el pago de un dividendo del expresado cinco por ciento, a partir del día 4 del próximo Agosto y sucesivos laborables, en las horas de oficina (de 9 a 1), en el domicilio social, Angel, 13.

Mahón a 29 de Julio de 1913.—P. A. de la Junta de Gobierno.—El Secretario sustituto, Juan Serra.—Por la Comisión de acreedores, Juan Riudavets. 12

Habiéndose solicitado la expedición de duplicados de los documentos que a continuación se expresan, por haber sufrido extravío los respectivos originales, se hace público para que en el término de quince días a contar desde hoy, se sirva quien los tenga en su poder presentarlos en estas oficinas, y de no efectuarlo, quedarán nullos y sin valor de efecto, expidiéndose en su consecuencia los duplicados que se solicitan.

Libreta de Caja de Ahorros número 3.157 a favor de doña María Carreras Goñalons.

Idem idem número 2.524 a favor de don Francisco Gardés Colom.

Idem idem número 2.525 a favor de doña Esperanza Colom Amorós.

Resguardo del Depósito número 6.090 a favor de don Francisco Gardés Colom.

Idem idem número 10.219 a favor de don Jaime y doña Francisca Pascas Barber.

Idem idem número 8.770 a favor de don Juan Barber y doña Antonia Vicens.

Mahón 12 de Agosto de 1913.—Por el Banco de Mahón.—El Vice-gerente, Francisco Ponsetí.

hecha a Dios, causó una consternación súbita, que a ser ella menos inocente, y a tener menos bien dispuesto su ánimo por toda una vida de piadosa resignación y de cristiana confianza hubiera parado en desesperación manifiesta.—«¡Pobre de mí! ¿Qué he hecho?»—Fue la primera exclamación mental con que se expresó a sí misma la causa y la índole de aquel hervidero de pensamientos y de afectos que agitaron de repente su espíritu y su corazón.

Pero era el caso que el hecho mismo de verse sorprendida por estos afectos y pensamientos, la espantaba más que ellos mismos.—¡Cómol aquel voto, hecho en aquellas circunstancias, en medio de aquella terrible angustia, cuando ninguna esperanza tenía de auxilio; aquel voto; presentado a la Madre de Dios con tan piadosa ternura, con fervor tan inflamado! ¡Ir a arrepentirse de él, después de obtenida la gracia que en premio de él se imploró por intercesión de María Santísima! ¡Qué ingratitude! ¡qué sacrilegio! ¡qué perfidia! ¡Semejante infidelidad merecería un castigo de nuevas y tremendas desgracias, sin que entonces ya quedara el consuelo de esperar remedio en la oración... ¡Oh! perdon, Virgen Santísima! perdon a esta infeliz!—Pensando esto la pobre tortolilla, sacóse del cuello el rosario con devoto ademán, recogióse en el hueco de su mano trémula, y mirándole con piadosa ternura, confirmó y renovó mentalmente aquel voto, pidiendo a Dios con súplica ferviente y llena de lágrimas, que la diese fuerzas para cumplirlo, y se dignase apartar de ella los pensamientos y ocasiones que, si ya no alcanzaban a inspirarle un sacrilegio, podrían si agitarle demasiado. Aquella ausencia de Renzo, que pudiera bien no tener término quizás; aquella ausencia misma, que tan amarga le había sido hasta entonces, parecía ya una providencia de Dios que había dispuesto coincidieran dos sucesos distintos para un fin único, y procuraba hallar en esta misma idea nuevos motivos de resignación y de alegre conformidad a la voluntad divina. Tras esta idea ocurrió a la mente de la jóven la de que aquella misma Providencia, para cum-

plir la obra de su decreto soberano, sabría hallar modo de que también Renzo se conformase, y no pensara más... Pero ¡ay! esta idea era más fuerte que la fuerza de Lucía: la infeliz sintió que perdía pié en el golfo de tan terrible pensamiento, y para buscar la orilla no tuvo otro remedio sino volver a orar a renovar con mil protestas interiores su voto, a luchar con sus memorias, con sus imaginaciones... Venció, sí, en la lucha; pero como el adversario era tenaz y fuerte, costóla el triunfo hondísimas heridas y mortal cansancio.

En esto, oye de pronto un ruido de infantiles pisadas, y un gorgojo de alegres voces: era la famililla de la casa que volvía de la iglesia; dos chiquitillas y su hermanito que entran saltando, y después de detenerse un instante a mirar curiosos a Lucía, corren a su madre, rodéanla, y mientras uno le pregunta por la desconocida huésped, y el cómo y el por qué se encuentra allí, las otras dos sueltan el pico para contar las maravillas que habían visto en la iglesia, la buena muger no puede valerse con aquellos diablitos, por mas que incesantemente les grita:—«¡Callaos, cotorras, callaos!»—Entra después, con paso mas grave, pero con cordial solicitud pintada en el rostro, el amo de la casa, que era, por sí no lo hemos dicho todavía, el sastrer del pueblo y de todos aquellos contornos; hombre que habiendo, allá en sus tiempos, cursado primeras letras, sorbíase de Enero a Enero el Año Cristiano y Los doce Pares de Francia, con lo cual gozaba universal opinión de leído y discreto en toda la comarca; solo que él rehusaba modestamente el elogio, limitándose a decir que había errado la vocación, y que si él hubiera estudiado, no se le pondrían por delante muchos otros... Salvo esto, la mejor pasta del mundo, bonachón, cristiano rancio, ejemplar padre de familia. Halándose en casa cuando el Cura del pueblo fué a rogar a su muger que hiciese la caridad que sabemos, no solo había él dado su aprobación, sino que habiera reiterado el ruego de su merced, en caso necesario; y lleno como estaba de júbilo y nuevo fervor con la función de iglesia, con la



COTIZACIONES

Table with financial data under 'CREDITO MERCANTIL DE MENORCA BOLSA DE BARCELONA'. Includes items like Interior contado F., Idem A., Idem B., etc.

Idem Orens primitivas... Francos Paris cheque... Libras cheque... Paga el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100...

Table with financial data under 'Cotización de la Plata'. Includes items like Platino, Oro fino, Plata fina, etc.

Venta y compra de oro y plata en retazos y riele. Idem idem de bolas y galerias precio según ley y número. Idem de Oxidos, Borax líquido...

Table with financial data under 'Idem 900 idem... Idem 800 idem... Soldadura con hechuras...'

Alta novedad Moderne Style Elegantisimas tarjetas de señoras y señoritas Libreria de Sucesores de Parpal. Paper para máquinas de escribir LIBRERIA DE Sucesores de Parpal Nueva 10.

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Palma

DE MADRID

13 Agosto.

Lotería Nacional

Table with lottery results: Con 250.000 pesetas 16.492 Oviedo, Con 100.000 pesetas 15.765 Madrid, Con 60.000 pesetas 9.868 Barcelona, Con 6.000...

Noticias varias

Un petardo en Madrid

En la tarde de ayer y en el portal de la casa que habita el antiguo director de «El Motín» don José Narkens, explotó un petardo, que causó graves averías en las paredes, no ocurriendo por fortuna desgracia alguna personal.

La detonación que fué grande produjo inmensa pánico, viéndose pronto aquellas inmediaciones invadidas por un público muy numeroso. La policía desde los primeros momentos púsose en actividad, pero hasta el presente inútil, no habiendo podido dar con los autores.

Regreso del Obispo de Sión

Después de una larga excursión por las provincias del Norte y en especial por Santander en donde pasó unos días en Palacio, ha regresado a Madrid el ilustre Padre Cardona, Obispo de Sión.

Llegada de Alfau

En el expreso llegó ayer a Madrid el Residente general en Marruecos señor Alfau.

En la estación recibieronlo, el ministro de la Guerra general Luque, que iba vestido de paisano, el Subsecretario del Ministerio de Estado y gran número de militares.

Al apearse el señor Alfau, fué objeto de una manifestación de simpatía, siendo rodeado de amigos y periodistas, quienes le acusaron preguntas, contestando a todos con evasivas, limitándose a saludar.

Sabió el señor Alfau al automóvil de su amigo el señor Hontoria y acompañado de este y el ministro de la Guerra, dirigióse al «Palais Hotel» en donde se hospedó, retirándose unos momentos a descansar.

Luque y el conde

Después de dejar al señor Alfau en su hotel, el ministro de la Guerra se dirigió rápidamente al domicilio del conde de Romanones celebrando ambos una entrevista que duró tres horas, ignorándose de que trataron, pues ambos personajes se encerraron en la mayor reserva.

Dice Alba

El único personaje que ayer se mostró más explícito fué el señor Alba.

A las preguntas de los periodistas

contestó el ministro de la Gobernación que los señores conde de Romanones y Luque en su conferencia habian tratado de la cuestión catalana, en donde reinó tranquilidad durante el día de ayer, habiéndose trabajado en casi todas las fábricas notándose bastante retraimiento en el elemento femenino, ya que en la presente huelga las que llevan la voz cantante y hasta pretender ejercer de directoras son las mujeres.

También agregó que se había trabajado en las fábricas situadas en Granollers, Sabadell, Tarrasa, Igualada y Mataró.

El ministro opina que los obreros en esta huelga han sido muy exigentes, en especial en las actuales circunstancias.

Ahora insisten en pedir como una de las bases primordiales de arreglo el que se libere a los presos y esto es muy difícil.

Del arte fabril no hay un solo preso pues contra ellos no se han extremado las medidas de rigor. Todos los detenidos, dice, son sindicalistas y anarquistas que pertenecen a oficios varios y que no fueron detenidos por disposición gubernativa sino por antes judiciales, a consecuencia de escritos, discursos y provocación al desorden y a la rebeldía, en momentos críticos.

Por tanto esta libertad no compete a las autoridades gubernativas sino a los tribunales de justicia y claro está que esta exigencia que formulan los huelguistas es completamente absurda.

Consejo de Ministros

Ayer mañana se celebró el anunciado consejo de Ministros en el palacio de la presidencia.

El Consejo se ocupó extensamente de la cuestión marroquí en todos sus aspectos esponsiéndose distintos pareceres pero dejando en suspenso todo acuerdo hasta escuchar los informes que se esperan recibir del general Alfau.

Se aprobaron varios expedientes de escaso interés. El señor Gasset aplazó por el próximo consejo un expediente relativo a los riegos del Alto Aragón.

El conde de Romanones anunció que a las cuatro de la tarde debían celebrar extensa Conferencia los ministros de Guerra y Estado señores Luque y López Muñoz, con el Residente general señor Alfau y que más tarde se reunirían de nuevo los ministros para que aquellos consejeros dieran cuenta de la conferencia a sus compañeros.

El conde manifestó últimamente que mañana marcharía a Gijón para asuntos propios durante su ausencia solo un par de días.

Ascenso y firma

Ha sido firmado el ascenso a capitán del primer teniente señor Moreno Calvo que murió en el combate habido el día 29 de Julio.

Ha sido conferido el mando de la comandancia de carabineros de Mallorca a don Luis Bauzá.

La huelga catalana

De Barcelona comunican que los sindicalistas en vista de que apenas se reunen en la ciudad son descubiertos acordaron celebrar sus reuniones próximas en los bosques vecinos como así lo hacen.

Las mujeres de los huelguistas pululan por las calles de esta capital pidiendo limosna.

Una grandiosa manifestación de mujeres intentó dirigirse al Gobierno civil, siendo disuelta por la policía.

A las tres de la madrugada de hoy las tropas de la guarnición han salido de sus cuarteles para llevar a cabo una excursión militar por los alrededores de la ciudad.

La mayoría de las fábricas abrieron ayer sus puertas, pero en vista de que eran escasos los obreros que a ellas habían asistido es probable que hoy vuelvan a cerrar.

La tranquilidad en Barcelona es grande e igual sucede en toda la provincia.

De Marruecos

Nuevo combate

De Tetuan comunican que en las primeras horas de la mañana de ayer salieron para El Derrá dos compañías de Infantería del Regimiento de Ceuta al mando del Comandante don Manuel Saenz Cruz al objeto de practicar un detenido reconocimiento y proteger el correo de Lauen que regresaba a Tetuan.

Con el correo iban fuerzas del general Berenger de las cuales dos compañías marcharon hacia la montaña y un escuadrón de regulares por el llano.

Al hallarse las compañías de Ceuta en las lomas dominantes del monte Sansza, los moros allí emboscados las recibieron con una descarga cerrada.

Después de la descarga, adelantóse el comandante Saenz para dar órdenes a las guerrillas y en este momento sonó una nueva descarga, cayendo rápidamente el comandante a tierra, con el pecho y la garganta acribilados a balazos, lo propio que el caballo que montaba, que también murió junto a su amo.

Mientras nuestras fuerzas recogían el cadáver de su comandante, el enemigo replegóse atacándonos con mayor empuje. Una sección se hizo cargo del cadáver del comandante Saenz y lo trasladó al campamento de Rincon Medick, mientras las restantes fuerzas entablaban combates con el enemigo.

Mientras duraba la lucha, acudieron en auxilio de nuestras tropas dos compañías más de Ceuta al mando del teniente coronel señor Jil y fuerzas regulares, sosteniendo el fuego hasta el anochecer en que los moros se retiraron despues de haber sufrido numerosas bajas.

El repliegue de nuestras tropas fué apoyado por fuerzas del Regimiento de Saboya destacadas en Nueva Derza.

Mientras duraba la acción y con el objeto de que sus órdenes fuesen fielmente cumplimentadas, el heroico General Berenguer atravesó la línea de fuego, siendo herido de un balazo el caballo que montaba.

Nuestras bajas

Ya anochecido nuestras tropas regresaron a Tetuan, conduciendo a los heridos siguientes:

Primer teniente del Regimiento Infantería de Saboya don José Galán con un balazo en un muslo.

Soldados de Saboya Felipe Martín y Vicente Ripoll heridos en la cabeza y Andrez Araque en el brazo derecho.

Soldado de Ceuta Manuel Galvez con un balazo en un hombro.

Cabo de Barbastro Luis Fontdevila balazo en una pierna.

El cadáver de Saenz

Apenas llegado a Rincon Medick el cadáver del heroico Comandante señor Saenz P.ña, se le colocó en la tienda de campaña de los Jefes, velándolo sus compañeros.

Mas tarde reuniéronse, acordando que el cadáver fuese trasladado a Ceuta en automóvil, como así se hará en la mañana de hoy, efectuándose un suntuoso entierro y tributándole los honores correspondientes.

Telegrama oficial

El General García Menacho, encargado accidentalmente de la Residencia General, dirigió anoche un despacho oficial al Ministro de la Guerra, dándole cuenta con toda clase de detalles del combate habido en los alrededores de Tetuan, confirmando la muerte del comandante Saenz y las demás bajas que ya le telegrafió.

VERGER.

Telegramas de la «Marítima»

Barcelona 13.—745. «Monte-Toro» fondeado felizmente las seis treinta. Salimos de Alcedia las nueve treinta causa mucha carga.—Cabot.

Consumo Público

MATADERO

Reses cortadas los días que a continuación se expresan con su peso y procedencia: Día 10 agosto

1 ternero, 122 kilos, estancia Serra Mureña.

1 idem, 174, Juan Pons (Lumesnas).

1 ternera, 112-500, Serra (Mercadal).

3 carneros, 33-500, Binisfar Nou (idem).

1 idem, 19-500, estancia es Berrencó.

1 idem, 15, Palma.

1 cabra, 22, Juan Mercadal (Mercadal).

1 idem, 10, Bartolomé Cánovas.

Día 11 idem

1 vaca, 197-500 kilos, noria de Binifell.

1 ternera, 130-500, Bartolomé Mascaró (Alayor).

1 idem, 99, s'Escaller.

1 idem, 199-500, Treb-luger de Antonio Vidal (Villa-Carlos).

1 idem, 109, Biniperretxet (San Lloí).

1 idem, 132-500, Binisefas del señor Moysi.

2 carneros, 33-500, Juan Mercadal (Mercadal).

2 idem, 26, Palma.

1 idem, 19-500, estancia A'caiduset (Alayor).

4 cabras, 41, s'Espeumer Nou.

1 idem, 7-500, Juan Sans.

Preparación para Carreras Militares y especiales

por el Capitán de Ingenieros D. VICTOR SAN MARTIN

ISABEL II, 32

8 11-13-16 19-21 23 26-28 30

Baños LA ALEGRÍA

Cuantos los han probado aseguran son los mejores, los más cómodos, los más limpios, los más refrigerantes.

Sus aguas las mas puras y corrientes, su sitio el mejor y mas pintoresco del puerto.

Quien prueba los baños LA ALEGRIA siros en el Moll d'en Pons del vecino pueblo de Villa-Carlos, no deja de hacerse asiduo concurrente a ellos.

Precios económicos. Para encargos: Eugenio Rebeje, encargado de los mismos, calle del Puerto, número 41, Villa-Carlos.

Para informes, en Mahón, calle de Cardona y Orfila, número 16. Probado y os convencereis que los mejores baños son de LA ALEGRIA en Villa Carlos.

Venta de fincas

Lo están las siguientes: SITUADAS EN MAHON

Dos casas números 33 y 35 de la calle de San Sebastián.

Huerto contiguo a las idem, señalado con el número 47 de la calle de Santa Rosa, esquina a la de San Sebastián.

Almacén número 52 del andén de Poniente.

Almacén número 66 de id. id.

Almacén número 67 de id. id.

Almacén número 85 de id. id.

Teatro de Verano

Grandiosa sección para hoy. Debut de la eminente y aplaudida canzonetista a gran voz ESTRELLA VALENCIANA

Programa

Los millones de la huérfana (2 partes)

La instantánea

Revista Pathé número 224

Felicidad perdida (3 partes)

El espejismo

Debut asombroso de la genial ESTRELLA VALENCIANA

PIANOS

Rodrigo Ten y C.ª

De Valencia

Es el mejor instrumento fabricado en España, premiado con medallas de oro en todas las Exposiciones.

Detalles y precios, J. SINTES.

Almacén de Muebles, Mahón 23-25

Santoral

Santo de hoy.—Stos. Casiano, Hipólito y Elena.

Santo de mañana.—Stos. Eusebio mártir y Anastasia.

Visita a la Corte de María.—Mañana se hace a Nra. Sra del Refugio en las Concepcionistas.

Boletín Diario

Oficinas públicas

Gobierno Militar.—Horas de despacho: de 9 a 1.—Calle de Isabel II.

Delegación del Gobierno.—De 9 a 1.—Calle de Gracia.

Ayuntamiento.—De 9 a 1.—Plaza de la Constitución.

Juzgado de 1.ª Instancia.—De 9 a 1.—Claustro del Carmen.

Juzgado Municipal.—De 9 a 1.—Alonso III.

Aduana Nacional.—De 9 a 1.—En los muelles de Sol a Sol, Andén de Poniente.

Delegación de Hacienda.—De 9 a 1.—Andén de Poniente.

Comandancia de Marina.—De 9 a 1.—Calle del Carmen.

Giro Médico.—De 9 y media a 12 y media.—Puente del Castillo.

Zona de Reclutamiento.—De 9 a 1.—Calle de San Roque.

Biblioteca Pública.—De 5 a 2.—Plaza de San Francisco.

Museo Municipal.—Los jueves de 3 a 5 y los domingos de 10 a 12, en el Ateneo Científico, Literario y Artístico.—Plaza del Príncipe.

Dispensario Oftalmológico Municipal y Consultorio de enfermedades quirúrgicas (Hospital Civil).—Con sulta: los lunes, miércoles y viernes de 9 a 11 de la mañana.



## KOLHISTOL

Cura la Debilidad, Anemia, Neurastenia, Inapetencia, Escrófulas, Raquitismo y Debilidad

Un frasco alivia, dos curan.

Su venta cada dia mayor acredita su bondad.

Frasco 4'00 pesetas.

Cura radical del Dolor de Cabeza

Se obtiene usando las

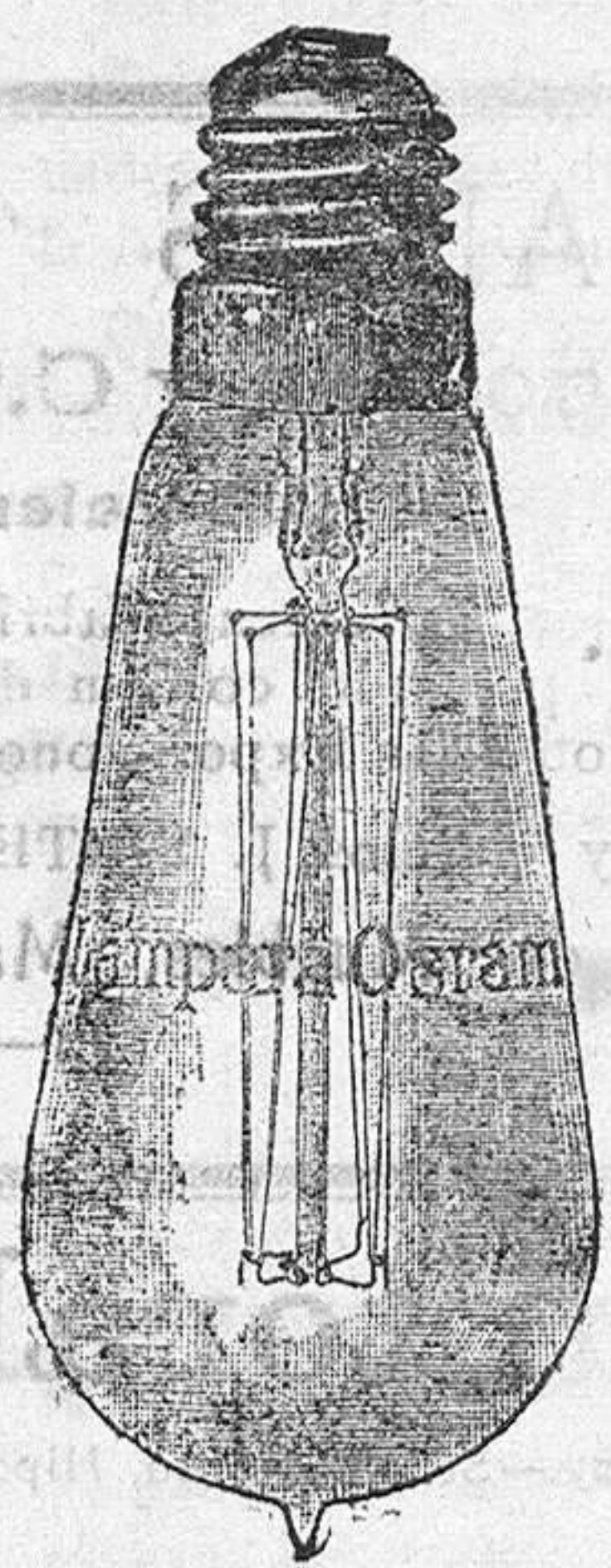
## Obleas rosadas G. Pons

No contienen, Antipirina, Fenacetina, Opio ni Morfina.

MIL PESETAS al que demuestre lo contrario

Precio de la caja 1'25 pesetas.

De venta, Farmacia G. Pons, Dr. Orfila 12,



## OSRAM

Filamento estirado

Irrompible

Superior a todas

PROBARLA ES ADOPTARLO

Depósito Lorenzo Conforto

PORTAL DE MAR 16.

32-45

Pedid la rica Cerveza

## LA ROSA BLANCA

de los señores Roca Hermanos  
y C.<sup>a</sup> de Palma

Representante en Menorca: Francisco Orfila

Calle de la Reina 64.-Mahón.

## SOBRE-MONEDERO

para la circulación por correo de valores en metálico

Servicio Postal Oficial creado por R. D. de 30 Nbre. 1899

El sobre Monedero circula entre todos los pueblos de la península, Islas Baleares, Canarias y costa de Africa, y donde no haya Administración de Correos están obligados a admitirle a la circulación los carteros y peatones rurales. El Sobre Monedero es el medio mas cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas; en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones.

Con el Sobre Monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giros; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea mas pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódico, pedidos de libros, pensiones, mesadas etc., etc. Unico que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre Monedero tiene la garantía del Estado que abona cantidad declarada en caso de extravío. El Sobre Monedero se vende en los estancos, administraciones, estafetas de correos y carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc., al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán en las oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos a las oficinas de la Sociedad del Sobre Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se descan representantes activos para capitales de provincias y pueblos importantes.-Oficinas: Serrano 16, Madrid.

## STOMALIX

es la marca de fábrica del ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS, el mejor

### TÓNICO DIGESTIVO

que recetan los médicos para la curación de los desórdenes digestivos, ya sean producidos por excesos de comer y beber, abusos de toda clase, pasiones deprimentes, trabajo y preocupaciones constantes, etc., aun cuando tengan una antigüedad de 30 años y hayan fracasado los demás medicamentos.

CURA el DOLOR de

### ESTÓMAGO

accedias, aguas de boca, vómitos, indigestión, dispepsia, estreñimiento, diarreas y disenterias, mareo de mar, dilatación y úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hipercloridria y anemia y clorosis con dispepsia.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo talita a quien lo pide.

## CHOCOLATES

## JAIME BOIX

Esta casa ha venido a llenar un vacío en la fabricación de chocolate poniendo a la venta un RICO CHOCOLATE sólo de CACAO SOCONUSCO y elaborado con las más perfectas máquinas.

La superioridad indiscutible de este chocolate es debida a la supremacia del CACAO SOCONUSCO y a su irreprochable elaboración, pudiendo asegurar que la persona que una vez lo pruebe, sólo a este chocolate dedicará su preferencia, pues en España únicamente esta acreditada marca ha acometido la fabricación de dicha excelsa clase.

Unico depositario en ésta SALVADOR FLORIT (antes casa SICRE).

Calle Arravaleta, 26, LA VIÑA

1-25

Taller de encuadernaciones

Precios reducidos

Imprenta de

Sucesores de Parpal

Rampa de la Abundancia, 16,

mp. Sucesores Parpal, Rampa Abundancia, 16, Mahón

## Talleres Tipográficos de Sucesores de Parpal

R. Abundancia 16---Sucursal, Nueva 10

En estos Talleres se ha recibido un bonito surtido en orlas, viñetas y tipos para impresiones finas, programas, carnets, menús, cartas y sobres comerciales, facturas, etc. etc.,

### Impresos oficiales a precios reducidos

Libretas de alquiler, listas de embarque, fés de vida, altas de contribución industrial, expedientes matrimoniales, permisos para construcción de botes, etc. etc.

En la sección de librería, libros de comercio de toda clase de rayados, libretas, agendas, cuadernos de notas y existencia en artículos de escritorio ultima novedad.

Especialidad en tarjetas de visita y comerciales en participaciones matrimonio y de natalicio.

## Para Montevideo y Buenos-Aires

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos-Aires y el 21 de cada mes un vapor francés de la Societé Generale.

Extraordinarios los días 18 y 21 agosto 1913

Saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos vapores italiano y francés

## Tomaso di Savoia

## PARANA

Y extraordinario también el 3 septiembre, el vapor español

## Alfonso XIII

que harán su travesía en 15 días.

Para informes y demás, dirigirse: en Ciudadela a D. Juan LopezAlfonso III, número 46, y en Mahón a D. José Llopis, plaza Carmen, número 10.

## Societé generale de Transports maritimes a vapeur

Línea directa para el Río de la Plata

Saldrá de Barcelona el 21 de agosto directamente para Buenos-Aires, el magnífico y rápido vapor francés

## PARANA

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.<sup>a</sup>, Dormitorio en San Francisco 25, principal. -Barcelona.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

## ¡GRAN INVENTO!

NO MAS TEAS, ASTILLAS NI VIRUTAS : : ENCENDER  
TODO EL MUNDO EL FUEGO CON LAS PASTILLAS : : :

«CAKES DEVIL» SIN HUMO : : HIGIÉNICAS : RAPIDEZ : :  
ECONOMIA : : COMODIDAD : : UNICO QUE DA RESULTADO

MUY IMPORTANTE: Las Pastillas CAKES DEVIL son las que encienden sin soplete ni fuelle el fuego, no conteniendo Petróleo, Brea, Resinas, etcétera, materias todas estas perjudiciales a la salud.

EXIGID SIEMPRE MARCA «CAKES DEVIL». Paquete con instrucciones para 12 veces, 10 céntimos.

Reusad groseras imitaciones que no dan ningún resultado.

Unico agente en España y América latina: JOAQUIN FAU, Mallorca, 184. -Barcelona.

DEPOSITO EN MAHON:

Antonio Cantamisa, Annover, núm. 2

73-75

## CORTINAS-PERSIANAS

de fantasía de cadenilla y tejidas

Dando las medidas, se encargan en la esterería de LUIS MAS, calle Deyá, número 5, Mahón.

Hay dos depósitos de zinc de 1.000 litros de cabida, los que se darán por un precio módico.

25-25